

DAS PROGRAMM



Sonntag, den 8. April 2018

17.00 h
Ankunft der Mannschaften
Versammlung Internationales Komitee im
Hotel Metropol / Mittschdri

19.00 h
Abendessen in den Hotels

Montag, den 9. April 2018

09.00 h
Freies Skifahren für die Begleitpersonen

09.00 – 11.00 h
Training Piste Morenia für die Rennläufer

11.00 – 13.30 h
Mittagessen Bergrestaurant

17.00 h
Mannschaftsführersitzung im
Hotel Metropol

18.30 h
Abendessen in den Hotels

20.30 h
Eröffnungsfeier mit Ramon Zenhäusern

Dienstag, den 10. April 2018

07.30 h
1. Bergfahrt Bergbahn

08.15 – 08.45 h
Besichtigung 1. Lauf Slalom

09.00 h
Start 1. Lauf Slalom

10.45 – 11.15 h
Besichtigung 2. Lauf Slalom

11.30 h
Start 2. Lauf Slalom

anschliessend
Mittagessen Rest. Plattjen für Rennläufer
Mittagessen für die Eltern im Ziel

15.00 – 18.00 h
Kinder-Nachmittag

16.30 h
Mannschaftsführersitzung im Metropol

19.00 h
Abendessen der Mannschaften im Hotel

20.00 h
Offizielles Abendessen im
Hotel Saaserhof

Mittwoch, den 11. April 2018

07.30 h
1. Bergfahrt Bergbahn

08.30 – 09.00 h
Besichtigung Riesenslalom

09.30 h
Start Riesenslalom

anschliessend
Mittagessen in den Hotels

14.00 h
Siegerehrung und Schlussfeier
beim Dorfplatz

HEIMREISE

IL PROGRAMMA



Domenica 8 Aprile 2018

Ore 17.00
Arrivo delle squadre

Ore 19.00
Riunione al albergo Metropol / Mittschdri

Cena in albergo

Lunedì 9 Aprile 2018

Ore 09.00
Genitori ed Accompagnatori
Giornata sugli sci accompagnati

Ore 09.00 – 11.00
Da maestri di sci

Ore 11.00 – 13.30
Atleti
Giornata sugli sci

Ore 17.00
Pranzo nel ristorante di montagna

Ore 18.30
Comitato gara albergo Metropol

Ore 20.30
Cena in albergo

Ceremonia d'apertura con Ramon Zenhäusern

Martedì 10 Aprile 2018

Ore 07.30
Apertura degli impianti di risalita

Ore 08.15 – 08.45
Ricognizione prima manche dello slalom speciale

Ore 09.00
Partenza della prima manche dello slalom speciale

Ore 10.45 – 11.15
Ricognizione seconda manche dello slalom speciale

Ore 11.30
Partenza seconda manche dello slalom speciale

dopo
Pranzo nel ristorante di montagna per i atleti

Ore 15.00 – 18.00
Pranzo al arivo per i genitori

Ore 16.30
Torneo per gli atleti

Ore 19.00
Comitato gara al albergo Metropol

Ore 20.00
Cena in albergo

Cena Ufficiale al albergo Saaserhof

Mercoledì 11 Aprile 2018

Ore 07.30
Apertura degli impianti di risalita

Ore 08.30 – 09.00
Ricognizione dello slalom gigante

Ore 09.30
Partenza dello slalom gigante

dopo
Pranzo in albergo

Ore 14.00
Premiazione generale nella piazza del paese

PARTENZA

LE PROGRAMME



Dimanche 8 Avril 2018

17h00
Arrivée des Equipes
Réunion d'accueil à
Metropol / Mittschdri

19h00
Repas dans les hôtels

Lundi 9 Avril 2018

09h00
Parents Accompagnateurs
Sortie de ski avec moniteurs

09h00 – 11h00
Competiteurs
Sortie de ski

11h00 – 13h30
Repas dans le restaurant de montagne

17h00
Comité de Course à
l'hôtel Metropol

18h30
Repas dans l'hôtel

20h30
Céréminie d'Ouverture avec Ramon Zenhäusern

Mardi 10 Avril 2018

07h30
Ouverture des Remontées Mécaniques

08h15 – 08h45
Reconnaissance 1^{ère} manche slalom

09h00
Départ 1^{ère} manche slalom

10h45 – 11h15
Reconnaissance 2^{ème} manche slalom

11h30
Départ 2^{ème} manche slalom

ensuite
Repas au restaurant de montagne pour les athlètes

15h00 – 18h00
Repas à l'arrivée pour les adultes

16h30
Tournoi de jeu d'enfants

19h00
Comité de Course à l'hôtel Metropol

20h00
Repas dans l'hôtel

Repas Officiel a l'hôtel Saaserhof

Mercredi 11 Avril 2018

07h30
Ouverture des Remontées Mécaniques

08h30 – 09h00
Reconnaissance 1^{ère} manche géant

09h30
Départ 1^{ère} manche géant

ensuite
Repas dans l'hôtel

14h00
Remise des Prix générale sur la place de village

DEPART



53.

JUGEND

CUP

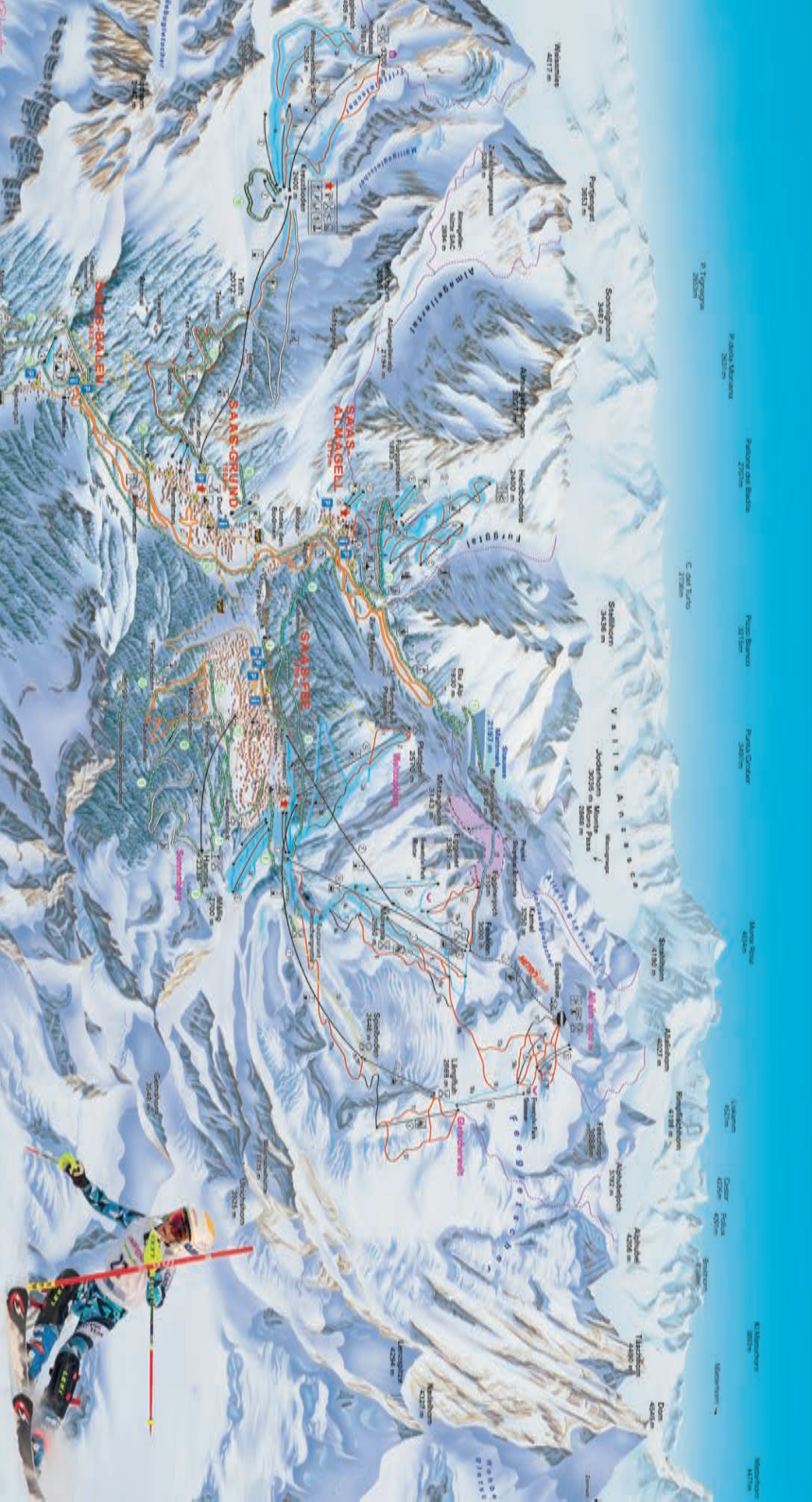
8.-11. April 2018











Gemeinde Saas-Fee
www.3906.ch

Saas-Fee



Reglement



TEILNAHME Pro Kategorie U12/U14/16 und Nation sind 5 Buben und 5 Mädchen startberechtigt. Die jeweils 3 Besten kommen in die Wertung. Die Anzahl vom Gastgeber übernommenen Kinder beträgt insgesamt maximal 24 Rennfahrer / Rennfahrerinnen.

PUNKTEWERTUNG

1. Rang	35 Punkte	5. Rang	21 Punkte	9. Rang	13 Punkte	13. Rang	5 Punkte
2. Rang	30 Punkte	6. Rang	19 Punkte	10. Rang	11 Punkte	14. Rang	3 Punkte
3. Rang	25 Punkte	7. Rang	17 Punkte	11. Rang	9 Punkte	15. Rang	1 Punkt
4. Rang	23 Punkte	8. Rang	15 Punkte	12. Rang	7 Punkte		

Der Punkteschlüssel ist für Buben und Mädchen aller Klassen gleich anzuwenden. Er dient als Grundlage für die Berechnung der Mannschaftswertung.

Rennen Die Rennen werden entsprechend der bestehenden Tradition mit einem Slalom (2 Durchgänge) und Riesenslalom (1 Durchgang) ausgetragen.

ANMELDUNG Die Anmeldung der Rennläufer, Mannschaften und Begleitpersonen müssen vor dem 1. April 2018 erfolgen:
c.anthamatten@bluewin.ch

PARTECIPAZIONE Ogni categoria ed ogni nazione potranno far partecipare 5 maschi e 5 femmine. I tre migliori conterranno per la classifica. L'organizzatore dovrà prendere la responsabilità di 24 concorrenti.

CONTO DEI PUNTI

Il conto dei punti si farà come segue:

1 ^o	35 punti	5 ^o	21 punti	9 ^o	13 punti	13 ^o	5 punti
2 ^o	30 punti	6 ^o	19 punti	10 ^o	11 punti	14 ^o	3 punti
3 ^o	25 punti	7 ^o	17 punti	11 ^o	9 punti	15 ^o	1 punto
4 ^o	23 punti	8 ^o	15 punti	12 ^o	7 punti		

Questo conto sarà da applicare nello stesso modo per tutte le categorie maschi e femmine. Questo conto sarà valido per la classifica delle squadre.

COMPETIZIONE I concorrenti parteciperanno ad uno slalom special (in 2 manches) ed ad uno slalom gigante (in 1 manche)

ISCRIZIONI Le iscrizioni dei concorrenti devono essere fatte entro e non oltre il 1 aprile 2018 tramite ameil a : c.anthamatten@bluewin.ch

PARTICIPATION Chaque catégorie et chaque nation pourra faire participer 5 garçons et 5 filles. Les 3 meilleurs comptent pour le classement. Ainsi, l'organisateur devra prendre en charge 24 coureurs.

CALCUL DES POINTS

Le calcul des points se fera de la manière suivante:

1 ^{er}	35 points	5 ^{ème}	21 points	9 ^{ème}	13 points	13 ^{ème}	5 points
2 ^{ème}	30 points	6 ^{ème}	19 points	10 ^{ème}	11 points	14 ^{ème}	3 points
3 ^{ème}	25 points	7 ^{ème}	17 points	11 ^{ème}	9 points	15 ^{ème}	1 point
4 ^{ème}	23 points	8 ^{ème}	15 points	12 ^{ème}	7 points		

Cette grille des points est à appliquer de manière identique pour toutes les catégories garçons et filles. Cette grille est valable pour le classement des équipes.

LA COMPETITION Les coureurs s'élanceront pour 1 slalom (en deux manches) et 1 géant (1 manche).

LES INSCRIPTION Les inscriptions des concurrents doivent nous parvenir avant le 1 avril 2018 par c.anthamatten@bluewin.ch



Ehrenkomitee / Comitato d'onore / Comité d'Honneur

Saas-Fee

Roger Kalbermatten
Jürgen Bumann

Gemeindepräsident
Präsident Skiclub Allalin Saas-Fee

Oberstdorf

Laurent O. Mies
Dr. Peter Kruijer

1. Bürgermeister
1. Vorsitzender Skiclub Oberstdorf

Schruns

Jürgen Kuster
Franz Bitschnau

Bürgermeister Marktgemeinde Schruns
Gründungsmitglied

Madesimo

Franco Masanti
Domenico Malara

Bürgermeister / Sindaco
President Circolo Scatori Madesimo

Courchevel

Philippe Mugnier
Michel Raffin

Maire de Courchevel
President du Club des Sports Courchevel

INTERNATIONALES ORGANISATIONSKOMITEE COMITATO INTERNAZIONALE ORGANIZZATORE COMITÉ INTERNATIONAL D'ORGANISATION

Ehrenpräsident und Gründer / President d'onore e Fondatore / President d'honneur et Fondateur

Bumann Paul – Saas-Fee †

Gründer / Fondatore / Fondateur

Nova Gian Mauro – Madesimo †

Präsident / Presidente / Président

Bumann Jürgen – Saas-Fee

Vizepräsident / V.Presidente / Vice-Président

Kretschmer Thomas – Oberstdorf

Mitglieder / Membri / Membres

Anthamatten Chantal – Saas-Fee
Schnyder Stefan – Saas-Fee
Becherer Cornel – Oberstdorf
Schwarzhaus Emil – Schruns
Braun Dagmar – Schruns

Malara Domenico – Madesimo
Pedroncelli Andrea – Madesimo
Raffin Michel – Courchevel
Vidoni Jean-Christophe – Courchevel

Organisationskomitee / Comitato / Comité

Bumann Jürgen – OK Präsident
Fallegger Pio – Rennleiter
Imsegg Florian – Pistenchef